

Zone comuni

■ Le zone comuni (ad esempio, la mensa, lo spogliatoio, i servizi igienici ed il parcheggio) sono locali messi a disposizione dal datore di lavoro al fine di far fronte a necessità contingenti dei lavoratori (ad esempio, consumare il pasto, fare una breve pausa, ecc.) e quindi devono essere utilizzate con rispetto e correttezza sia nell'uso dei beni aziendali che vi si trovano sia nelle relazioni con i colleghi.

■ Quindi, nelle occasioni in cui ti trovi nelle zone comuni ti devi comportare in modo riguardoso e secondo le regole del vivere comune, al pari di quello che deve avvenire nelle zone e nei locali dove rendi la prestazione lavorativa. Eventuali condotte inadempienti poste in essere nelle zone comuni sono anch'esse passibili di provvedimenti disciplinari.

■ Non devi utilizzare le zone comuni per fini diversi da quelli ai quali le stesse sono preordinate. Ad esempio, a fine turno, non ti puoi trattenere a lungo negli spogliatoi per chiacchierare e trascorrere del tempo con i colleghi.

■ Anche nelle zone comuni non puoi fumare. L'inosservanza di tale divieto può essere fonte

sia di provvedimenti disciplinari sia di sanzioni amministrative (pagamento di somme di denaro) previste dalla legge che ha introdotto il divieto di fumo nei locali pubblici.

■ Nelle zone comuni non devi lasciare i tuoi beni ed i tuoi effetti personali incustoditi. Il datore di lavoro non risponde di eventuali loro danneggiamenti o sottrazioni da parte di terzi.

Per qualsiasi problema potete rivolgervi a



L'Abc in Azienda – Area lavoro e previdenza



L'Abc in Azienda – Area lavoro e previdenza



El ABC en la empresa

El ABC en la Empresa es un proyecto que tiene como objetivo compartir contigo los principales **valores, reglas y procedimientos del trabajo** en la empresa.

Por cada letra del alfabeto italiano, desde la A hasta la Z, tienes una ficha que se ocupa de un tema: pensamos que con un mayor y mejor conocimiento de estos temas puede mejorar no solo tu trabajo en la empresa, sino también tu relación con compañeros y superiores.



Asimismo esperamos que las fichas te ayuden a trabajar con competencia, a crecer profesionalmente y a sentirte satisfecho de tu trabajo.

Si tienes preguntas después de haber leído las fichas, puedes pedir más información al departamento de personal.

¡Buen trabajo!





L'ABC IN AZIENDA

Indice:

A - Assenze dal lavoro / Ausencia del trabajo

B - Busta paga / Nómina de sueldo

C - CCNL / Contrato colectivo nacional de trabajo

D - Disciplina del lavoro / Disciplina del trabajo

E - Entrata / Entrada

F - Formazione / Formación

G - Gerarchia / Jerarquía

H - Human resources / Recursos humanos

I - Infortuni / Accidentes

L - Lettera di assunzione / Carta de
contratación

M - Malattia / Enfermedad

N - Neocomunitari / Neocomunitarios

O - Orario di lavoro / Horario de trabajo

P - Prefettura / Prefectura

Q - Questura / Jefatura de policía

R - Rapporti con i colleghi / Relaciones con los
compañeros

S - Sicurezza / Seguridad

T - Turni / Turnos

U - Uscita / Salida

V - Visite mediche / Visitas médicas

Z - Zone Comuni / Zonas comunes

Documento realizzato dall'Area Lavoro e Previdenza di Confindustria Bergamo.
I contenuti delle note hanno carattere meramente indicativo.



CONFINDUSTRIA BERGAMO

Zonas comunes

■ Las zonas comunes (por ejemplo, el comedor, el vestuario, los servicios higiénicos y el parking) son lugares que el empleador pone a disposición para necesidades de los trabajadores (por ejemplo, comer, hacer una breve pausa, etc.) y, por tanto, debes utilizarlas con respeto y corrección tanto por lo que se refiere a los bienes de la empresa que encuentras como a las relaciones con los compañeros.

■ Por lo tanto, cuando estés en las zonas comunes debes comportarte educadamente, según las reglas de la buena convivencia, tal y como debe suceder en las zonas y lugares donde trabajas. Si esto no sucede también en las zonas comunes, puedes exponerte a procedimientos disciplinarios.

■ No debes utilizar las zonas comunes para finalidades diferentes de aquellas para las que han sido creadas. Por ejemplo, al final del turno, no puedes quedarte mucho tiempo en el vestuario para charlar y pasar el tiempo con los compañeros.

■ Recuerda que tampoco puedes fumar en las zonas comunes. Si no respetas esta prohibición, puedes exponerte a procedimientos

disciplinarios y también a sanciones administrativas (pago de dinero) previstas por la ley que introdujo la prohibición de fumar en lugares públicos.

■ En las zonas comunes no debes dejar tus bienes y tus efectos personales sin vigilancia. El empleador no es responsable de posibles daños o robos por parte de terceros.

Para cualquier problema pregunta a



L'Abc in Azienda – Area lavoro e
previdenza



L'Abc in Azienda – Area lavoro e
previdenza